



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
DEPARTMENT OF MODERN LANGUAGES,
LITERATURE, AND CULTURES

DIPARTIMENTO DI ECCELLENZA
MIUR 2018-2022



DIVERSITY & INCLUSION: OVERCOMING FRAGMENTATION

BOLOGNA, 21 - 23 FEBBRAIO 2019

CONVENTO SAN DOMENICO - BIBLIOTECA SALA DELLA TRASLAZIONE
PIAZZA SAN DOMENICO,13 - BOLOGNA

21 FEBBRAIO 2019 - POMERIGGIO - INIZIO ORE 15.00

PANEL TRADUZIONE

15.00-15.30 APERTURA DEI LAVORI E INTRODUZIONE

15.30-16.15 **Yves Gambier** (University of Turku; Immanuel Kant Baltic Federal University): "Changing Landscape in Translation Studies"

16.15-16.45 Discussione

16.45-17.15 Coffee break

17.15-18.00 **Vittorio Coletti** (Università di Genova): "La terza dimensione della letteratura contemporanea"

18.00-18.30 Discussione

22 FEBBRAIO 2019 - MATTINA - INIZIO ORE 09.30

PANEL DIVERSITÀ LINGUISTICA

09.30-10.10 **Mauro Tosco** (Università di Torino): "Contare le lingue, misurare la riduzione della diversità"

10.10-10.30 Discussione

10.30-11.00 Coffee break

11.00-11.40 **Roberta D'Alessandro** (Utrecht Institute of Linguistics): "Documentare la diversità linguistica. L'uso di internet nelle inchieste linguistiche sulle minoranze"

11.40-12.00 Discussione

12.00-12.40 **Jack Sidnell** (University of Toronto): "Linguistic Diversity and Interlocutor Reference"

12.40-13.00 Discussione

13.00-15.00 PRANZO A BUFFET

22 FEBBRAIO 2019 - POMERIGGIO - INIZIO ORE 15.00

PANEL LETTERATURA

15.00-15.45 **Susan Friedman** (University of Madison): "Migration, Religion, and National Identity: Literature and the Contributions of the Imagination"

15.45-16.15 Discussione

16.15-16.45 Coffee break

16.45-17.30 **François Hartog** (EHESS, Paris): "L'autre et le même: repères et jalons"

17.30-18.00 Discussione

18.00-19.00 Tavola rotonda con **Francesco Benozzo** (Università di Bologna), **Tim Parks** (IULM).
Coordina **Maurizio Ascarì** (Università di Bologna).

ORE 20.00 CENA SOCIALE

23 FEBBRAIO 2019 - MATTINA - INIZIO ORE 09.30

PANEL INTERPRETAZIONE DEI DISCORSI

09.30-10.15 **Tom Bartlett** (University of Glasgow): "Modelling Changing Patterns of Diversity and Inclusion through Discourse Analysis: Expanding on Systemic Functional Linguistics"

10.15-10.45 Discussione

10.45-11.15 Coffee break

11.15-12.00 **Iwabuchi Koichi** (Monash University): "Predicaments of Diversity and Inclusion: A Reflection from Japan"

12.00-12.30 Discussione

12.30-13.00 Chiusura dei lavori

COMITATO SCIENTIFICO: Bruna Conconi, Sabrina Fusari, Barbara Ivancic, Francesca Masini, Caterina Mauri, Rita Monticelli, Roberto Mulinacci, Paola Puccini, Alessandro Zironi.

COMITATO ORGANIZZATIVO: Davide Bertagnolli, Carlotta Farese, Fernando Funari, Antonella Luporini, Sanna Maria Martin.